WA19J3000A*

Lavadora

manual del usuario

Planet First 100% Recycled Paper

Este manual está impreso en papel 100% reciclado.

Imagine las posibilidades

Gracias por adquirir este producto Samsung.

SAMSUNG

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 1 2015/7/27 16:26:26

contenido

INSTALACIÓN DE LA LAVADORA 10

10 Desembalaje de la lavadora
10 Descripción general de la lavadora
11 Requisitos básicos acerca de la ubicación
11 Instalación eléctrica
11 Conexión a tierra
11 Agua
12 Drenaje hasta una toma de agua
12 Suelo
12 Consideraciones acerca de la ubicación
12 Instalación del electrodoméstico en un gabinete o en un hueco
13 Dimensiones requeridas de la instalación
13 Nota importante para el instalador
13 Cuadro de flujo de instalación

MANUAL DE INSTRUCCIONES 17

17 Cómo cargar la lavadora
17 Inicio de su lavadora. Pasos básicos

LAVADO DE UNA CARGA DE ROPA 18

18 Descripción general del panel de control
20 Child Lock (Seguro para Niños)
21 Función ATC (control automático de temperatura)
22 Uso del detergente
22 Funciones

MANTENIMIENTO DE LA LAVADORA 24

24 Limpieza del exterior
24 Limpieza del interior
24 Cómo guardar la lavadora
24 Mantenimiento de la cubierta superior y del marco frontal
25 Limpieza de los dosificadores

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS 26

26 Controle estas soluciones si su lavadora...
28 Códigos de información

APÉNDICE 30

30 Tabla de indicaciones sobre la tela
31 Tabla de ciclos
32 Ayuda al medioambiente
32 Especificaciones

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 2 2015/7/27 16:26:26

información sobre seguridad

Felicitaciones por la compra de la nueva lavadora Samsung. Este manual contiene información importante acerca de la instalación, el uso y el cuidado del electrodoméstico. Lea detenidamente estas instrucciones a fin de aprovechar al máximo los múltiples beneficios y funciones de la lavadora.

LO QUE NECESITA SABER SOBRE LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Las advertencias y las instrucciones de seguridad importantes de este manual no cubren todas las posibles condiciones y situaciones que pueden ocurrir. Es su responsabilidad actuar con sentido común, precaución y cuidado cuando instale, realice el mantenimiento y ponga en funcionamiento la lavadora.

SÍMBOLOS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Los íconos y las señales incluidas en este manual del usuario significan lo siguiente:

⚠ **ADVERTENCIA**	Peligros o prácticas inseguras que pueden causar **lesiones físicas graves o la muerte**. Para reducir el riesgo de incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones físicas cuando usa esta lavadora, siga estas instrucciones de seguridad básicas.
⚠ **PRECAUCIÓN**	Peligros o prácticas inseguras que pueden causar **lesiones físicas leves o daños materiales**.

	NO intente hacer nada.
	NO desarme.
	NO toque.
	Siga las instrucciones completamente.
	Desenchufe el cable de alimentación eléctrica del tomacorriente de pared.
	Asegúrese de que la máquina tenga buena conexión a tierra para evitar descargas eléctricas.
	Llame al centro de servicio técnico para obtener asistencia.
	Nota

Estos íconos de advertencia están aquí para evitar que usted u otras personas sufran daños.

Siga las instrucciones completamente.

Después de leer esta sección, guárdela en un lugar seguro para consultas futuras.

Lea todas las instrucciones antes de usar el electrodoméstico.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 3 2015/7/27 16:26:27

información sobre seguridad

ADVERTENCIA **ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico, o lesiones a personas al usar su aparato, cumpla con estas precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:**

No permita que los niños (ni las mascotas) jueguen sobre la lavadora o dentro de ella. La puerta de la lavadora no se abre con facilidad desde el interior, y los niños podrían lastimarse gravemente si quedaran atrapados dentro de la misma.

Este aparato no está diseñado para que lo sea usado por personas (incluidos los niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o hayan sido capacitados en el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse que no jueguen con el aparato.

Para uso en Europa: Este aparato lo pueden usar niños mayores de 8 años y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o faltas de experiencia y conocimiento, si están bajo supervisión o recibieron instrucciones relativas al uso seguro del aparato y comprenden los posibles riesgos. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben hacer tareas de limpieza ni de mantenimiento sin supervisión.

Si está dañado el cable de suministro, debe ser remplazado por el fabricante, su agente de reparación o personas similarmente calificadas para evitar un peligro.

Se debe colocar este aparato de manera tal que se pueda acceder al enchufe, a las canillas de suministro de agua y a los tubos de desagüe.

Para aparatos con aberturas de ventilación en la base, una alfombra no debe obstruir las aberturas.

Se deben usar los nuevos juegos de mangueras suministrados con el aparato y los juegos de mangueras viejas no deben volverse a usar.

PRECAUCIÓN: Para evitar un peligro debido a la reconfiguración inadvertida del interruptor de corte térmico, este aparato no debe recibir suministro eléctrico a través de un interruptor externo, como un temporizador, o ser conectado a un circuito que es conectado y desconectado en forma regular por el servicio.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 4 2015/7/27 16:26:27

ADVERTENCIA ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES PARA LA INSTALACIÓN

Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de pared de 120 V CA / 60 Hz categorizado en 15 A o más. Utilice el tomacorriente sólo con este electrodoméstico. No use un cable prolongador.

- Compartir el tomacorriente de pared con otros electrodomésticos, utilizando un multicontacto o prolongando el cable de alimentación, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice un transformador eléctrico. Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- Asegúrese de que el voltaje, la frecuencia y la corriente coincidan con las especificaciones del producto. Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Este electrodoméstico debe ser instalado por un técnico calificado o una empresa de servicios.

- Si no lo hace, puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, una explosión, problemas con el producto o lesiones.

Retire regularmente todas las sustancias extrañas, como polvo o agua, de los terminales y los puntos de contacto de la alimentación con un paño seco.

- Desenchufe el cable de alimentación y límpielo con un paño seco.
- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de pared en la dirección adecuada de manera que el cable baje hacia el suelo.

- Si enchufa el cable de alimentación en el tomacorriente en la dirección opuesta, los cables eléctricos del interior del cable se pueden dañar y se puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Este electrodoméstico debe conectarse a tierra correctamente.
La toma de tierra no se ha de conectar a una conducción de gas o de agua ni a la línea telefónica.

- La conexión a tierra inadecuada puede provocar un incendio, una descarga eléctrica, un incendio o problemas con el producto.
- Nunca enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente que no esté conectado a tierra correctamente. Asegúrese de que el tomacorriente esté conectado a tierra conforme a los códigos locales y nacionales.

No instale este electrodoméstico cerca de un calefactor o materiales inflamables.
No instale este electrodoméstico en un lugar húmedo, grasiento o cubierto de polvo, ni lo exponga a la luz directa del sol o al agua (gotas de lluvia).
No instale este electrodoméstico en un lugar donde pueda haber fugas de gas.

- Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Enchufe el cable de alimentación firmemente en el tomacorriente de pared. No utilice un cable de alimentación dañado ni un tomacorriente que esté flojo.

- Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No tire del cable de alimentación ni lo doble excesivamente.
No tuerza ni ate el cable de alimentación.
No cuelgue el cable de alimentación de un objeto metálico, no coloque objetos pesados sobre él, no inserte el cable de alimentación entre objetos ni lo empuje en un espacio detrás del electrodoméstico.

- Puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No tire del cable de alimentación para desenchufarlo.

- Desenchufe el cable de alimentación sujetándolo por el enchufe.
- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Si el enchufe o el cable de alimentación están dañados, comuníquese con el centro de servicio más cercano.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 5 2015/7/27 16:26:27

información sobre seguridad

PRECAUCIÓN PRECAUCIONES PARA LA INSTALACIÓN

Coloque el electrodoméstico de manera tal que se pueda acceder fácilmente al tomacorriente.

- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga causados por fugas eléctricas.

Instale el electrodoméstico sobre una superficie nivelada que pueda soportar su peso.

- Si no lo hace pueden producirse vibraciones anormales, ruidos o problemas con el producto.

Desenchufe el electrodoméstico si no lo va a utilizar durante un período prolongado o durante una tormenta con aparato eléctrico.

- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

ADVERTENCIA ADVERTENCIAS FUNDAMENTALES PARA EL USO

Si el electrodoméstico se inunda, desconéctelo inmediatamente y llame al centro de servicio más cercano.
Si el electrodoméstico genera ruidos extraños, olores a quemado o humo, desconéctelo inmediatamente y llame al centro de servicio más cercano.

- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

En caso de fugas de gas (tales como propano, LP, etc.), ventile el área inmediatamente. No encienda ni apague ningún electrodoméstico ni ninguna luz.

- No utilice un ventilador.
- Una chispa puede provocar un incendio o una explosión.

No lave prendas contaminadas con gasolina, queroseno, benceno, disolventes de pinturas, alcohol u otras sustancias inflamables o explosivas.

- Puede provocar una descarga eléctrica, un incendio o una explosión.

No abra la puerta de la lavadora por la fuerza mientras esté en funcionamiento (lavado a alta temperatura/secado/centrifugado).

- El agua que sale de la lavadora puede causar quemaduras o volver resbaladizo el suelo. Esto puede provocar lesiones personales.
- Abrir la puerta por la fuerza puede dañar el producto o causar lesiones personales.

Asegúrese de quitar el embalaje (goma espuma, poliestireno) del fondo de la lavadora antes de utilizar ésta.

No introduzca las manos bajo la lavadora.

- Se puede causar lesiones personales.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 6 2015/7/27 16:26:27

No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Puede causar lesiones personales.

No apague el electrodoméstico desenchufándolo mientras la lavadora está en funcionamiento.
- Si vuelve a enchufar el electrodoméstico en el tomacorriente puede originar una chispa y causar una descarga eléctrica o un incendio.

Mantenga los materiales del embalaje fuera del alcance de los niños, ya que son peligrosos para éstos.
- Si un niño introduce la cabeza en una bolsa, se puede asfixiar.

No permita que los niños o las personas inestables utilicen la lavadora sin supervisión.
- Si lo hace puede provocar una descarga eléctrica, quemaduras o lesiones.

No introduzca la mano ni objetos de metal bajo la lavadora mientras ésta esté en funcionamiento.
- Se puede causar lesiones personales.

No trate de reparar, desensamblar ni modificar la lavadora usted mismo.
- No utilice un fusible (de cobre, cable de acero, etc) que no esté normalizado.
- Si necesita reparar o volver a instalar el electrodoméstico, comuníquese con el centro de servicio más cercano.
- Si no lo hace puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.

Si alguna sustancia extraña, tal como el agua, se introduce en el electrodoméstico en algún compartimiento distinto del tambor, desenchufe el cable de alimentación y comuníquese con el centro de servicio más cercano.
- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Si se afloja la manguera de suministro de agua de la llave de agua y se inunda el electrodoméstico, desenchufe el cable de alimentación.
- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

PRECAUCIÓN PRECAUCIONES DE USO

Si la lavadora está contaminada por sustancias extrañas, tales como detergente, tierra, restos de alimentos, etc., desenchufe el cable de alimentación y limpie la lavadora con un paño suave humedecido.

- Si no lo hace se puede producir decoloración, deformación, daños u óxido.

El cristal frontal se puede romper con un impacto fuerte. Sea cuidadoso cuando utilice la lavadora.
- La rotura del cristal puede causar lesiones.

Ante una falla de suministro de agua o cuando se vuelve a conectar la manguera de suministro, abra lentamente la llave del agua.
Abra lentamente la llave del agua tras un periodo prolongado de falta de uso.
- La presión del aire de la manguera de suministro o de la conducción de agua puede dañar una pieza o provocar fugas de agua.

Si durante el funcionamiento hay una falla en el drenaje, compruebe éste.
- Si se utiliza la lavadora inundada por una falla en el drenaje, se puede provocar una descarga eléctrica o un incendio.

No introduzca las manos bajo la lavadora.
- Se puede causar lesiones personales.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 7 2015/7/27 16:26:27

Introduzca completamente la ropa en la lavadora para que no pueda quedar atrapada por la puerta.
- Si la ropa queda atrapada por la puerta, se puede dañar la ropa o la lavadora, o puede haber fugas de agua.

Asegúrese de que la llave del agua esté cerrada cuando la lavadora no se utiliza.
- Asegúrese de que los conectores de la manguera de suministro de agua estén correctamente afirmados.
- Si no lo hace puede provocar daños materiales o lesiones.

Antes de utilizar el producto, abra la llave del agua y compruebe si el conector de la manguera de suministro del agua está firmemente asegurado y que no haya fugas de agua.
- Si los conectores de la manguera de suministro del agua están flojos, puede haber fugas de agua.

No se suba encima del electrodoméstico ni coloque encima de éste objetos (como ropa, velas o cigarrillos encendidos, platos, productos químicos, objetos metálicos, etc.).
- Puede provocar una descarga eléctrica, un incendio, problemas con el producto o lesiones.

No haga funcionar el electrodoméstico con las manos mojadas.
- Puede causar lesiones personales.

No rocíe materiales volátiles, como insecticidas, en la superficie del electrodoméstico.
- Además de ser perjudiciales para las personas, también pueden provocar una descarga eléctrica, un incendio o problemas con el producto.

No coloque objetos que generen campos electromagnéticos cerca de la lavadora.
- Puede causar lesiones por un malfuncionamiento.

No toque el agua que se drena durante el lavado a alta temperatura o durante el ciclo de secado ya que está caliente.
- Puede causar lesiones personales o quemaduras.

Para telas impermeables, solo use el curso WATERPROOF (IMPERMEABLES).
- No use otros cursos para telas impermeables.
* Se pueden causar lesiones o dañar la lavadora, las paredes, el suelo o la ropa debido a vibraciones anormales.
- Configure la temperatura y el centrifugado de acuerdo con la etiqueta de cuidado adjunta.

No haga funcionar la lavadora sin el cajón del detergente.
- Se puede provocar una descarga eléctrica o lesiones debido a fugas de agua.

No introduzca las manos en el dosificador de detergente después de abrirlo.
- Se puede causar lesiones en la mano si ésta queda atrapada.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 8 2015/7/27 16:26:27

No introduzca ningún objeto que no sea ropa (por ejemplo, zapatos, restos de comida o animales) en la lavadora.

- Esto puede causar vibraciones anormales que pueden dañar la lavadora y, en el caso de las mascotas, puede provocar lesiones graves, o incluso la muerte.

No presione los botones con objetos afilados, como alfileres, cuchillos, las uñas, etc.

- Puede provocar una descarga eléctrica o lesiones personales.

No lave ropa contaminada por aceites, cremas o lociones que se utilizan normalmente en los establecimientos para el cuidado de la piel o en las clínicas de masajes.

- Se puede deformar la junta de goma y provocar fugas de agua.

No deje objetos de metal (tales como clips, horquillas, etc.) ni lejía en el tambor durante períodos prolongados.

- Se puede oxidar el tambor.
- Si aparece óxido en la superficie del tambor, aplique un agente limpiador neutro sobre la superficie y utilice una esponja para limpiarla. Nunca utilice un cepillo de metal.

No utilice detergentes de limpieza en seco directamente en el tambor ni lave, enjuague ni centrifugue ropa contaminada por detergentes de limpieza en seco.

- Se puede producir una combustión espontánea o un incendio por el calor de la oxidación del aceite.

No utilice agua caliente de los dispositivos de calentamiento o enfriamiento del agua.

- Podría tener problemas con la lavadora.

No utilice jabón natural para lavado a mano en la lavadora.

- Si se endurece y se acumula en el interior de la lavadora, puede causar problemas en el producto, tales como decoloración, óxido y malos olores.

No lave prendas grandes como ropa de cama dentro de una red.

- De no hacerlo se pueden producir lesiones personales por las vibraciones anormales.
- Coloque los artículos más pequeños, como las medias y la lencería, dentro de una red.

No utilice detergente endurecido.

- Si se acumula en el interior de la lavadora, puede provocar fugas de agua.

No lave alfombras ni felpudos.

- Si lava alfombras o felpudos, se acumulará arena en el interior de la lavadora. Esto puede causar que la lavadora no pueda drenar adecuadamente.

⚠ ADVERTENCIA INSTRUCCIONES FUNDAMENTALES PARA LA LIMPIEZA

No limpie el electrodoméstico rociando directamente agua dentro de él.
No utilice un agente limpiador muy ácido.
No utilice benceno, disolventes de pintura ni alcohol para limpiar el electrodoméstico.

- Puede provocar decoloración, deformación, daños, incendio o descarga eléctrica.

Antes de la limpieza o las tareas de mantenimiento, desenchufe el electrodoméstico del tomacorriente de la pared.

- Si no lo hace puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 9 2015/7/27 16:26:27

instalación de la lavadora

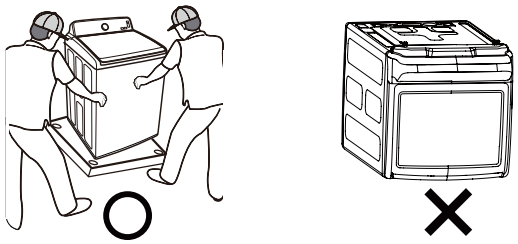
DESEMBALAJE DE LA LAVADORA

Desembale la lavadora e inspecciónela para controlar que no se hayan producido daños durante el transporte. Compruebe que haya recibido todos los elementos que se muestran a continuación. Si la lavadora sufrió daños durante el transporte, o si falta algún elemento, comuníquese con el 01-800-SAMSUNG (726-7864).

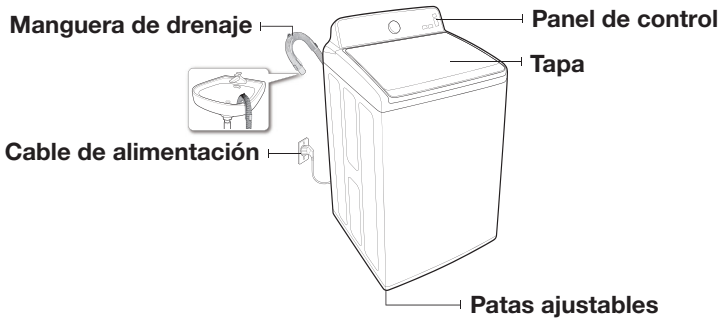
Para evitar lesiones físicas o tirones, use guantes protectores cada vez que levante o transporte la lavadora.

ADVERTENCIA Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) lejos del alcance de los niños.

PRECAUCIÓN Se requieren dos personas que trabajen juntas para desembalar la lavadora. Para quitar el material de embalaje de protección en la parte inferior de la lavadora, no coloque la lavadora hacia abajo sobre el frente o de lado. Puede dañarla. En lugar de eso, levante la lavadora y retire la protección.



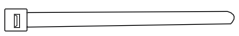
DESCRIPCIÓN GENERAL DE LA LAVADORA



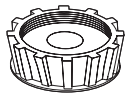
Partes suministradas

Guía de la manguera

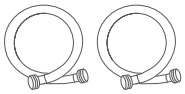
Manual del usuario



Abrazadera plástica de sujeción de la manguera



Tapón de la entrada de agua



Manguera de suministro de agua

Herramientas necesarias

Llave inglesa

Destornillador plano

Nivel

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 10 2015/7/27 16:26:28

REQUISITOS BÁSICOS ACERCA DE LA UBICACIÓN

Instalación eléctrica

- Fusible o disyuntor de 120 voltios, 60 Hz, 15 A.
- Se recomienda contar con un circuito derivado individual destinado únicamente a la lavadora.
- La lavadora está equipada con un cable de alimentación.

PRECAUCIÓN NUNCA UTILICE UN CABLE PROLONGADOR.

Conexión a tierra

ES PRECISO QUE ESTE ELECTRODOMÉSTICO ESTÉ CONECTADO A TIERRA.

Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. En caso de que el electrodoméstico funcione mal o se descomponga, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al ofrecer una vía de menos resistencia a la corriente eléctrica.

Este electrodoméstico está equipado con un cable de alimentación que cuenta con un enchufe de tres pines con conexión a tierra para utilizar en un tomacorriente con conexión a tierra.

El enchufe debe conectarse a un tomacorriente adecuado que esté correctamente instalado y conectado a tierra en conformidad con todos los códigos y ordenanzas locales.

ADVERTENCIA La conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si le surgen dudas acerca de si la conexión a tierra del electrodoméstico es adecuada. No modifique el enchufe provisto con el electrodoméstico; si no entra en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale el tomacorriente adecuado.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Para evitar el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas innecesarias, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse en conformidad con el Código Eléctrico Nacional, ANSI/FNPA, Nro. 70, la revisión más reciente, y los códigos y ordenanzas locales. Es exclusiva responsabilidad del propietario del electrodoméstico proveer los servicios eléctricos adecuados para este electrodoméstico.

PRECAUCIÓN NUNCA CONECTE EL CABLE A TIERRA A LAS TUBERÍAS DE PLÁSTICO, LAS TUBERÍAS DE GAS O LAS CAÑERÍAS DE AGUA CALIENTE.

Agua

Para llenar correctamente la lavadora en el tiempo adecuado, se requiere una presión de agua de 20 a 116psi (de 137 a 800kPa).

Una presión de agua inferior a 20 psi puede ocasionar fallas en la válvula de agua, impedir que la válvula de agua se cierre completamente o prolongar el tiempo de llenado más allá de lo permitido por los controles de la lavadora y que, como resultado, la lavadora se apague. En los controles, se establece un límite de tiempo para evitar que se inunde la casa si una manguera se afloja.

Las llaves de agua deben estar colocadas dentro de los 4 pies (122 cm) de distancia de la parte posterior de la lavadora para que coincidan con la longitud de las mangueras de entrada provistas con la lavadora.

Las mangueras de entrada accesorias están disponibles en varias longitudes hasta 10 pies (275 cm.) para llaves que se encuentren alejadas de la parte posterior de la lavadora.

Para evitar la posibilidad de que se produzcan daños a causa del agua:

- Las llaves de agua deben ser de fácil acceso.
- Cierre las llaves cuando no use la lavadora.
- Verifique periódicamente que no haya pérdidas de agua que provengan de los accesorios de la manguera de entrada de agua.

ADVERTENCIA CONTROLE QUE TODAS LAS CONEXIONES DE LA VÁLVULA Y DE LA LLAVE DE AGUA NO PRESENTEN PÉRDIDAS.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 11 2015/7/27 16:26:28

instalación de la lavadora

Drenaje hasta una toma de agua

Si tiene una toma de agua, la altura recomendada de la toma de agua es de 39 pulg. (99 cm). La manguera de drenaje debe colocarse a través del gancho para dicha manguera y dirigirse hacia la toma de agua. La toma de agua debe tener la suficiente longitud como para aceptar el diámetro exterior de la manguera de drenaje. También puede desagotar la lavadora en un lavamanos o pileta de lavado. La manguera de drenaje viene conectada a la lavadora de fábrica.

Suelo

Para un mejor desempeño, debe instalar la lavadora sobre un piso de construcción sólida. Posiblemente los pisos de madera necesiten reforzarse para minimizar la vibración y/o los desequilibrios de la carga. Las superficies alfombradas o con revestimiento sintético son factores que contribuyen a la vibración y pueden provocar que la lavadora se mueva levemente durante el ciclo de centrifugado.

Nunca instale la lavadora sobre una plataforma o sobre una estructura con soportes poco resistentes.

Consideraciones acerca de la ubicación

No instale la lavadora en áreas donde el agua se congele, dado que la lavadora siempre retendrá algo de agua en el área de la válvula de agua, la bomba y la manguera. El agua congelada puede dañar las correas, la bomba, las mangueras y otros componentes.

Instalación del electrodoméstico en un gabinete o en un hueco

DEJE UN ESPACIO LIBRE MÍNIMO CUANDO INSTALE EL ELECTRODOMÉSTICO EN UN GABINETE O EN UN HUECO:

Laterales: 1 pulg. / 25 mm

Frente del gabinete: 2 pulg. / 51 mm

Parte posterior: 6 pulg. (152 mm)

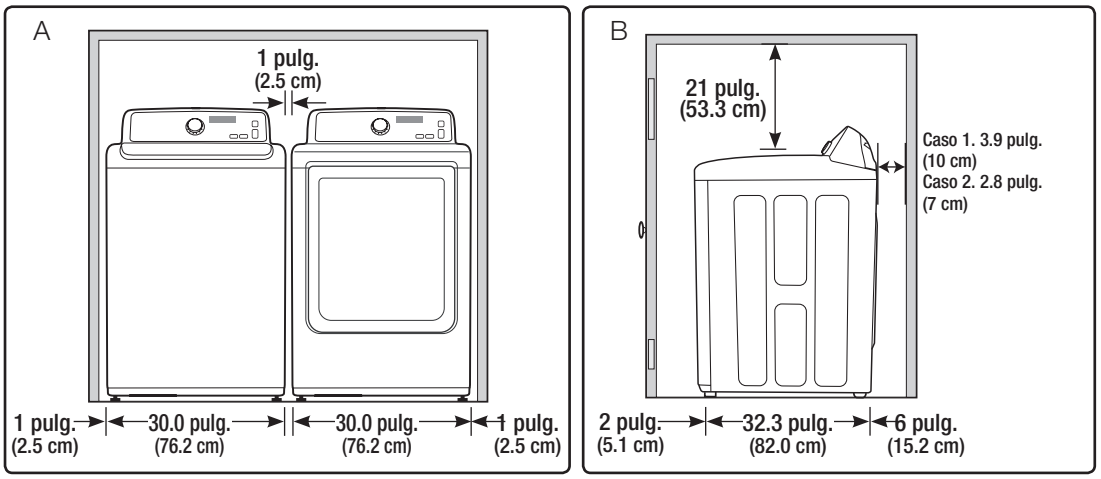
Parte superior: 21 pulg. (533 mm)

Espacio entre la válvula del agua y la pared:

- Caso 1. Si conecta la manguera de suministro después de instalar la lavadora: Más de 3.9 pulgadas (10 cm).

- Caso 2. Si conecta la manguera de suministro antes de instalar la lavadora: Más de 2.8 pulgadas (7cm).

Si la lavadora y la secadora se instalan una junto a la otra, el frente del gabinete debe contar por lo menos con una abertura de aire sin obstrucciones de 72 pulg.^{2} (465 cm^2). La lavadora sola no requiere una abertura de aire específica.

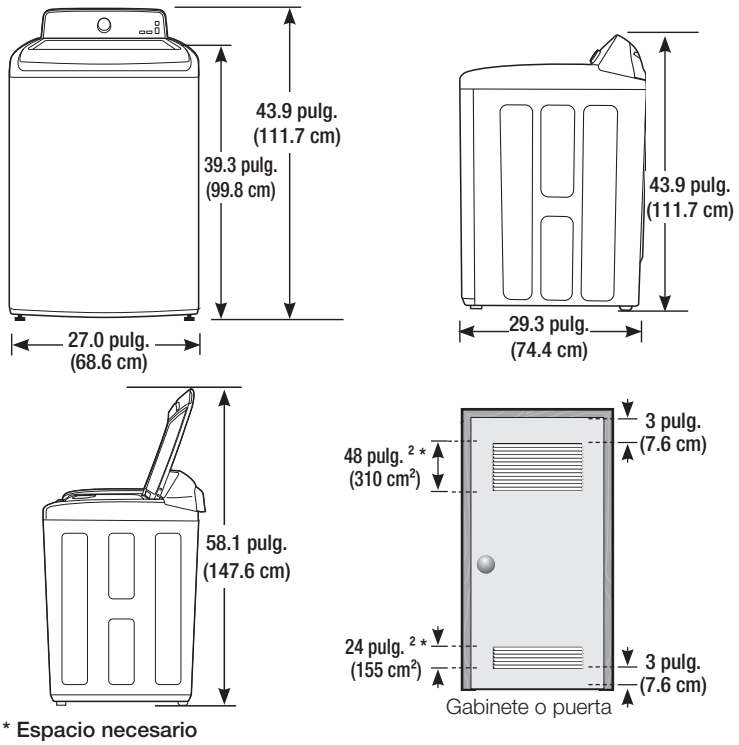


A. Área empotrada

B. Vista lateral - gabinete o área empotrada

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 12 2015/7/27 16:26:28

Dimensiones requeridas de la instalación

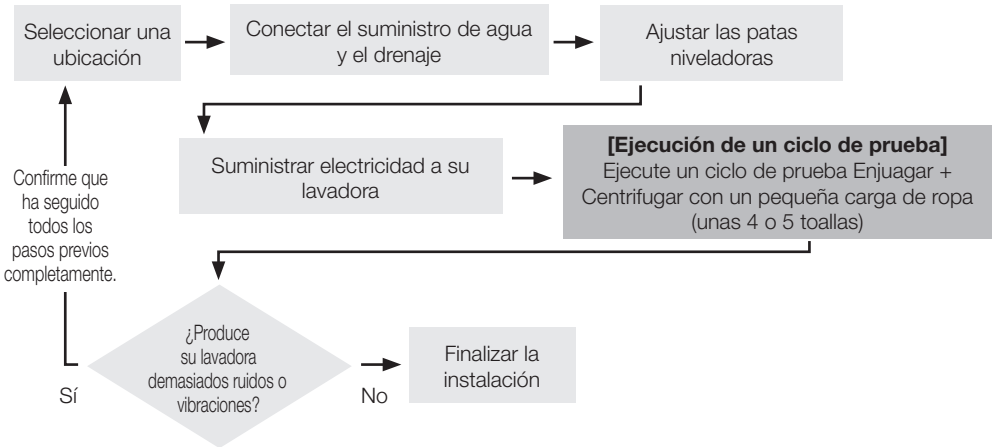


*** Espacio necesario**

NOTA IMPORTANTE PARA EL INSTALADOR

Lea las siguientes instrucciones con detenimiento antes de instalar la lavadora.
Estas instrucciones se deben conservar para consultas futuras.
Le recomendamos que contrate a un profesional para que instale esta lavadora.

Cuadro de flujo de instalación


Seleccionar una ubicación
Conectar el suministro de agua y el drenaje
Ajustar las patas niveladoras
Suministrar electricidad a su lavadora
[Ejecución de un ciclo de prueba]
Ejecute un ciclo de prueba Enjuagar + Centrifugar con un pequeña carga de ropa (unas 4 o 5 toallas)
Confirme que ha seguido todos los pasos previos completamente.
¿Produce su lavadora demasiados ruidos o vibraciones?
Sí
No
Finalizar la instalación

PASO 1 Seleccionar una ubicación

Antes de instalar la lavadora, asegúrese de que la ubicación:

- Tenga una superficie resistente y nivelada sin alfombras ni revestimientos para pisos que puedan obstruir los orificios de ventilación.
- Esté alejada de la luz solar directa.
- Tenga una ventilación adecuada.
- No se encuentre expuesta a temperaturas de congelación (por debajo de 32 °F o 0 °C).
- Está alejada de fuentes de calor tales como hornos, calentadores de agua, etc.
- Tenga suficiente espacio como para que la lavadora no quede apoyada sobre su cable de alimentación.

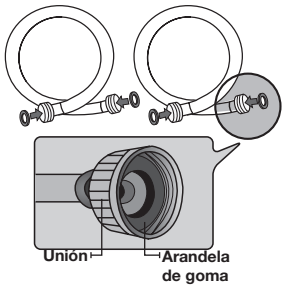
WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 13 2015/7/27 16:26:29

PASO 2

Conectar las mangueras de suministro de agua y de drenaje

Conexión de la manguera de suministro de agua

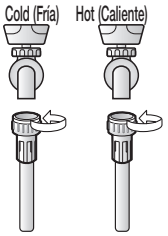
PRECAUCIÓN Antes de instalar la manguera de suministro de agua, verifique si hay burletes de goma dentro de los accesorios en ambos extremos de la nueva manguera de suministro de agua. De lo contrario, si instala la manguera de suministro de agua sin los burletes de goma se pueden producir fugas de agua.



PRECAUCIÓN Cuando instale inicialmente la lavadora, asegúrese de utilizar una manguera nueva. De no hacerlo se pueden producir fugas de agua o una inundación que pueden causar daños materiales.

PRECAUCIÓN No conecte varias mangueras de suministro de agua. Se podrían producir fugas de agua que podrían originar una descarga eléctrica. Si la manguera resulta demasiado corta, sustituya la manguera por otra más larga de alta presión.

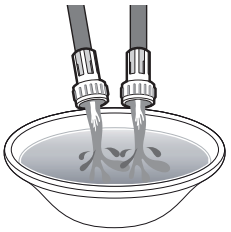
1. Conecte los extremos de las mangueras de suministro de agua a las llaves de agua 'CALIENTE' y 'FRÍA'.
2. Apriete el accesorio a mano hasta que quede ceñido y, a continuación, dé dos tercios de giro con una llave inglesa.



PRECAUCIÓN No apriete el accesorio excesivamente ni aplique una cinta ni un aislante a la llave o a la entrada del suministro de agua. Podría dañar el accesorio.

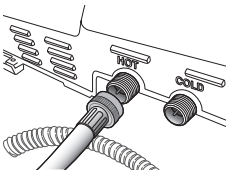
Una vez que haya conectado la manguera de suministro de agua a la llave, asegúrese de que esté conectada correctamente traccionando la manguera hacia abajo

3. Coloque los extremos no conectados de las mangueras en un balde y abra las canillas conectadas a las dos mangueras de suministro de agua durante 10 o 15 segundos para eliminar cualquier sustancia extraña de las mangueras. Cierre las canillas antes de continuar.



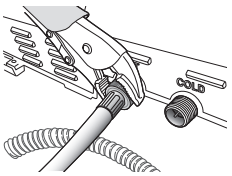
4. Conecte los extremos de la manguera de suministro de agua a las conexiones de entrada de agua de la parte posterior de la lavadora.

PRECAUCIÓN La manguera de suministro de agua conectada a la llave del agua CALIENTE se debe conectar a la entrada del agua CALIENTE y la conectada a la llave del agua FRÍA se debe conectar a la entrada del agua FRÍA.



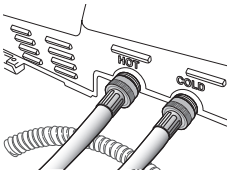
5. Apriete el accesorio a mano hasta que quede ceñido y, a continuación, dé dos tercios de giro con una llave inglesa.

Para asegurar el correcto uso del agua, conecte ambas llaves de agua CALIENTE y FRÍA. Si alguna de ellas o ambas no están conectadas la LED de la Tap cold (Temperatura Natural) (no hay carga) parpadeará.



Si no desea usar la manguera de suministro de agua CALIENTE, inserte el tapón de la entrada de agua en el orificio de la entrada del suministro de agua CALIENTE. Debe seleccionar la opción Tap Cold (Temperatura Ambiente) para la temperatura del agua. Si selecciona la opción Tap Cold (Temperatura Ambiente), todas las lámparas de las opciones de la temperatura de agua se apagan.

PRECAUCIÓN Verifique que la manguera de suministro de agua no esté enroscada ni doblada. Si la manguera está enroscada o doblada, hay riesgo de una pérdida de agua que podría provocar una descarga eléctrica.

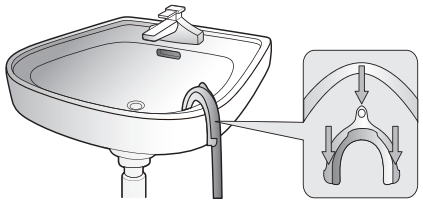


6. Abra el suministro de agua CALIENTE y FRÍA y verifique que no hay fugas en las conexiones de entrada de agua ni en las llaves.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 14 2015/7/27 16:26:29

Conexión de la manguera de drenaje

El extremo de la manguera de desagüe puede colocarse de tres formas:

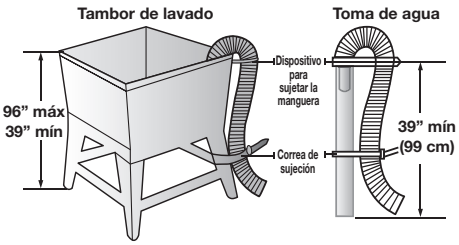


Sobre el borde de un lavamanos

Fije la guía a la pared con un gancho o bien a la llave con una cuerda para impedir que la manguera de desagüe se mueva.

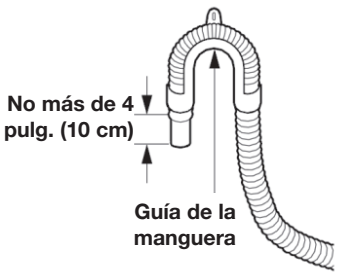
En una toma de agua o una tina

No debe ser inferior a 39 pulgadas (99 cm) ni superior a 96 pulgadas (245 cm).



Asegúrese de que la conexión entre la manguera de drenaje y la toma de agua sea hermética.

Conecte la guía de la manguera a no más de 4 pulg. (10cm) de la salida de la manguera de drenaje. Si la manguera de drenaje queda a más de 4 pulg. (10cm) de la salida de la manguera de desagüe, los hongos o microorganismos podrían extenderse hacia el interior de la lavadora.

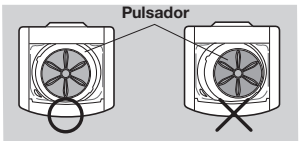


La manguera de drenaje se puede instalar hasta una altura máxima de 96 pulg. (245cm) sobre el nivel del piso, pero la capacidad de drenaje puede reducirse a esa altura. Esto puede causar que la lavadora adquiera olores a causa del agua retenida en el sistema de drenaje.

Si la manguera de drenaje está instalada por debajo de 39 pulg. (99cm), el agua puede salir durante los ciclos de lavado a causa del fenómeno del sifón. Si esto ocurre, la LED del agua de temperatura natural en la lavadora parpadea.

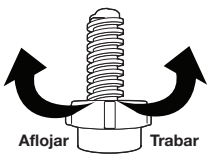
PASO 3

Nivelado de la lavadora

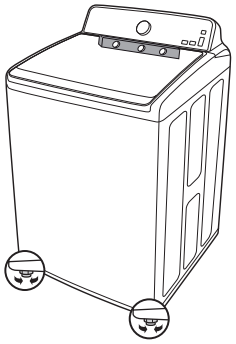


Vea si la lavadora está nivelada verificando la posición del tambor:

1. Deslice la lavadora hasta dejarla en su lugar.
2. Abra la tapa de la lavadora y vierta agua en el tambor hasta justo por debajo del nivel del pulsador.



Patas ajustables



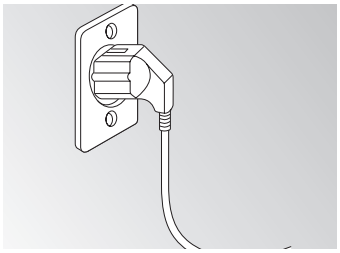
3. Si la lavadora está nivelada, el pulsador se situará en el centro del agua, como se muestra en la imagen. Si el pulsador no está centrado, para nivelar su lavadora gire las patas de nivelación frontales en el sentido de la agujas del reloj o en dirección opuesta según sea necesario.

   Gire la pata niveladora frontal hacia la derecha para subir la lavadora y hacia la izquierda para bajarla.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 15 2015/7/27 16:26:30

PASO 4

Encendido de la lavadora



Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente aprobado de tres pines, 120 voltios, 60 Hz y con conexión a tierra, protegido por un fusible o un disyuntor de 15 A.

La lavadora está conectada a tierra a través del tercer pin del cable de alimentación cuando se lo enchufa a un tomacorriente de tres pines con conexión a tierra.

Prueba de funcionamiento

Asegúrese de que instale su lavadora correctamente llevando a cabo el ciclo de **Enjuagar + Centrifugar**.

PASO 5

Ejecución de un ciclo de prueba

Ejecute el ciclo de prueba como se explica a continuación para verificar si la lavadora está correctamente instalada.

1. Coloque la ropa (6 libras) en el tambor.
2. Presione el botón **ENCENDER/APAGAR** para poner en funcionamiento la lavadora.
3. Seleccione el ciclo **ENJUAGAR + CENTRIFUGAR** por medio del Selector de ciclos.
4. Pulse el botón **INICIO/PAUSA** para iniciar el ciclo de prueba.
5. Verifique si la lavadora no se balancea ni vibra en exceso al entrar el agua y que drena bien durante el ciclo de centrifugado.

   - Si hay algún mal funcionamiento, como pérdidas de agua durante el suministro o el drenaje del agua, verifique las conexiones de agua. Consulte la PASO 2 "Conectar las mangueras de suministro de agua y de drenaje" en las páginas 14~15 para obtener instrucciones.

   - Si la lavadora se balancea y vibra de manera excesiva, nivélela nuevamente. Consulte la PASO 3 "Nivelado de la lavadora" en la página 15 para obtener instrucciones.

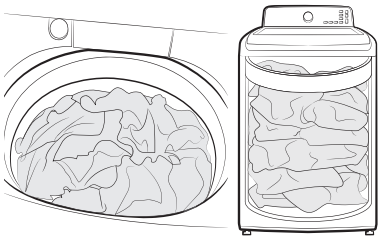
WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 16 2015/7/27 16:26:30

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones físicas cuando usa este electrodoméstico, siga las instrucciones de seguridad básicas que figuran a continuación:

CÓMO CARGAR LA LAVADORA

- Rellenar el tubo de ropas secas y no dobladas uniformemente para mejorar la eficiencia del lavado y evitar un desgaste excesivo, o el arruguen de la carga.

  - Para conseguir un mejor rendimiento, asegúrese de que la ropa esté distribuida en forma pareja.



- Lave prendas delicadas, tales como los brassieres, los calcetines y demás lencería, en el ciclo Delicates (Delicados) con prendas livianas similares.
- Cuando lave artículos voluminosos o algunos artículos más pequeños que no carguen el tambor completamente, por ejemplo un tapete, una almohada, muñecos de peluche, o uno o dos suéteres, agregue algunas toallas para que el centrifugado resulte más eficaz.

Durante el ciclo de centrifugado, la lavadora puede agregar agua adicional para redistribuir las prendas y corregir el desequilibrio dentro del tambor.

- Cuando lave ropa Pesado, no sobrecargue la lavadora para garantizar un lavado de óptima calidad.
- Para agregar una prenda que se había olvidado:
  1. Presione el botón **INICIO/PAUSA** para detener el lavado.
  2. Espere a que la puerta se destrabe automáticamente y ábrala.
  3. Agregue la prenda, cierre la puerta y luego presione el botón **INICIO/PAUSA**. El ciclo se reanudará.

INICIO DE SU LAVADORA. PASOS BÁSICOS

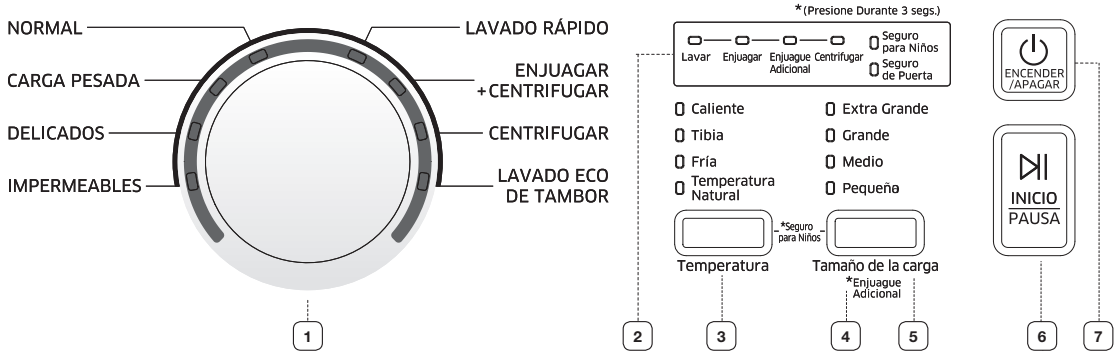
1. Cargue la lavadora.
2. Agregue sólo detergente líquido (o en polvo) y aditivos al dosificador.
3. Seleccione el ciclo apropiado y las opciones para la carga.
4. Cierre la tapa.
5. Presione el botón **INICIO/PAUSA**.
6. Se iluminará la luz del indicador Lavar.
7. Antes de que la lavadora comience a llenarse, se escuchará una serie de sonidos semejantes a un "clic" para controlar la traba de la puerta y que se efectúe un drenaje rápido.

ADVERTENCIA: No coloque nada encima de su lavadora mientras esté funcionando.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 17 2015/7/27 16:26:30

lavado de una carga de ropa

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PANEL DE CONTROL



1 Selector de ciclos	Seleccione el ciclo apropiado para el tipo de carga. El ciclo seleccionado determina el patrón de lavado y la velocidad de centrifugado del ciclo. **NORMAL** - Para la mayor parte de telas, incluido algodón, lino y prendas moderadamente sucias. **CARGA PESADA** - Para telas resistentes que no destiñen y prendas muy sucias. Para ropa de cama, use el programa de carga pesada y el tamaño de carga apropiado. **DELICADOS** - Para telas finas, sujetadores, lencería, prendas de seda y otras telas que deben ser lavadas a mano únicamente. Para obtener mejores resultados, use detergente líquido. **IMPERMEABLES** - Para elementos impermeables, resistentes al agua. ※ Para elementos impermeables, resistentes al agua. (menos de 12 libras) ※ No lave elementos impermeables y no impermeables juntos. **LAVADO RÁPIDO** - Para prendas ligeramente sucias que se necesitan con urgencia. El Quick Wash (Lavado rápido) toma entre 33 y 48 minutos en función de la cantidad de ropa sucia. **ENJUAGAR + CENTRIFUGAR** - Úselo para cargas que necesitan únicamente enjuague o para agregar a la carga suavizante de telas que se añade durante el enjuague. **CENTRIFUGAR** - Desagua y centrifuga a alta velocidad. **LAVADO ECO DE TAMBOR** - Úselo para limpiar suciedad y bacterias del tambor. Se recomienda el uso regular (después de 20 lavados). No es necesario detergente ni lejía.
2 Pantalla	Ofrece instrucciones y diagnósticos y lo mantiene informado sobre el estado del ciclo.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 18 2015/7/27 16:26:31

3 **Botón de selección Temperatura**	Presione este botón repetidamente para rotar entre las distintas opciones disponibles de temperatura del agua. **Caliente** - Ropa blanca y prendas muy sucias que no destiñen. **Tibia** - Prendas que no destiñen. **Fría** - Prendas de colores vivos, ligeramente sucias. **Temperatura Natural** - Agua fría sin agregar agua cálida. Si selecciona las opciones caliente o tibia, verifique que las mangueras de suministro de agua fría y caliente están correctamente conectadas. Si las mangueras están conectadas en forma incorrecta, la lavadora detendrá el ciclo.
4 **Opción de selección de ciclo**	Presione el botón para seleccionar diferentes opciones del ciclo. **Enjuague Adicional** - Seleccione para agregar un enjuague adicional al final de un lavado para remover totalmente los aditivos y perfumes de lavandería. Para seleccionar Enjuague Adicional, presione y mantenga el botón Tamaño de la carga durante aproximadamente 3 segundos.
5 **Botón de selección Tamaño de la carga**	Presione este botón repetidamente para rotar entre las distintas opciones de velocidad de centrifugado. **Extra Grande** - Para cargas pesadas. **Grande** - Para cargas moderadas. Esta opción es la mejor para la mayoría de las cargas. **Medio** - Para cargas livianas. **Pequeña** - Para cargas muy livianas.
6 **Botón de selección Inicio/ Pausa**	Presiónelo para detener y reiniciar los ciclos.
7 **Botón Encender/ Apagar**	Presiónelo una vez para encender la lavadora. Vuelva a presionarlo para apagar la lavadora. Si la lavadora permanece encendida durante más de 10 minutos sin que se toque ninguno de los botones, se apagará automáticamente.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 19 2015/7/27 16:26:31

lavado de una carga de ropa

Seguro para Niños

El Seguro para Niños desactiva los botones en el panel de control y evita que los niños jueguen con la lavadora.

Activación de la función Seguro para niños

Mantenga presionados simultáneamente los botones **Temperatura** y **Tamaño de la carga** durante aproximadamente 3 segundos.

- Se desactivan todos los botones y controles en el panel excepto por el botón Encender/Apagar.
- El ícono de Seguro para Niños parpadea.

Uso de la función Seguro para niños

Si se abre la tapa cuando la función Seguro para Niños está activada, se ilumina la luz Caliente y suena una alarma.

- Si el nivel del agua del tambor es superior al nivel del agua de seguridad, se ilumina la luz Caliente en la pantalla LED y la lavadora inicia automáticamente el drenaje del agua después de 30 segundos.
- Si el nivel del agua del tambor es superior al nivel del agua de seguridad y se activó la función Seguro para Niños mientras la puerta está abierta, se iluminan las luces Caliente, Temperatura Natural, Extra Grande y Pequeña en la pantalla LED aunque la lavadora esté apagada y se inicia automáticamente el drenaje del agua.
- Si el está apagado y se abre la tapa mientras que el nivel de agua en el tambor está arriba del nivel de agua de Reinicio, se iluminan las luces Caliente, Temperatura Natural, Grande y Pequeña en la pantalla LED y la lavadora comienza a drenar. Cuando finaliza la operación de drenaje, automáticamente la lavadora se apaga nuevamente.
- Si activa la función del Seguro para Niños mientras la lavadora está funcionando, el botón Inicio/Pausa no funcionará.
- Después del drenaje obligatorio, las luces Caliente, Temperatura Natural, Extra Grande y Pequeña parpadean en intervalos de 1 segundo y el producto entra en el modo de luz Caliente, Temperatura Natural, Extra Grande y Pequeña. (Cuando el producto está en el modo de luz Caliente, Temperatura Natural, Extra Grande y Pequeña solo funciona el botón Encender/Apagar)
- Para cancelar el modo Caliente, Temperatura Natural, Extra Grande y Pequeña, se debe apagar y encender la alimentación.
- Para cancelar el modo de luz Caliente, desactive la función Seguro para niños. Para desactivar la función Seguro para Niños, mantenga presionados simultáneamente los botones **Temperatura** y **Tamaño de la carga** durante 3 segundos como mínimo.

Agregado de ropa con la función Seguro para Niños activada

- Para agregar ropa desactive la función Seguro para niños. Para desactivar la función Seguro para Niños, mantenga presionados simultáneamente los botones **Temperatura** y **Tamaño de la carga** durante 3 segundos como mínimo.

Desactivación de la función Seguro para niños

Mantenga presionados simultáneamente los botones **Temperatura** y **Tamaño de la carga** durante aproximadamente 3 segundos.

- Si se desactiva la función Seguro para niños, la lámpara de “Seguro para Niños” se apaga.
- La función Seguro para niños impide que los niños o las personas discapacitadas pongan en funcionamiento la lavadora accidentalmente y se lesionen.

ADVERTENCIA

- Si un niño entra a la lavadora, puede quedar atrapado y asfixiarse.

PRECAUCIÓN

- Una vez activada la función Seguro para niños, ésta continúa funcionando aunque la lavadora esté apagada.
- Abrir la puerta por la fuerza puede dañar el producto o causar lesiones personales.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 20 2015/7/27 16:26:31

FUNCIÓN ATC (CONTROL AUTOMÁTICO DE TEMPERATURA)

La función ATC controla la temperatura del agua de lavado.

- Mediante la reacción a cambios en las temperaturas externas e internas, la función ATC mantiene la temperatura de lavado correcta para cada ciclo, y proporciona el mejor desempeño de lavado al mismo tiempo que usa la mínima cantidad de energía.
- Las lavadoras nuevas deben reducir la cantidad de consumo de energía como prioridad principal. Cuando usa los ciclos de lavado más comúnmente usados, Normal y Carga Pesada, observará más agua fría que entra a la lavadora como un paso de ahorro de energía. Esto es normal.
- En los ciclos Normal y Carga Pesada, la temperatura del agua caliente es similar a la que es aceptable para un adulto durante un baño y la temperatura tibia será similar a la temperatura cómoda del agua de una alberca.
  Si quiere lavar ropa con diferentes temperaturas de agua, debe elegir un ciclo diferente, y luego elegir una temperatura específica (Caliente/Tibia/Fría /Temperatura natural).

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 21 2015/7/27 16:26:31

lavado de una carga de ropa

USO DEL DETERGENTE

La lavadora fue diseñada para usar detergentes de alta eficacia (HE, por su sigla en inglés).

- Para obtener un lavado de óptima calidad, use detergentes de alta eficacia, por ejemplo: Tide HE, Wisk HE, Cheer HE o Gain HE*. Los detergentes de alta eficacia contienen supresores de la espuma que reducen o eliminan la espuma. Cuando se produce menos espuma, la carga se mueve con mayor eficacia y el lavado se maximiza.

ADVERTENCIA No se recomienda un detergente convencional. Utilice sólo detergentes de alta eficacia (HE).

Reducir la cantidad de detergente puede reducir la calidad del lavado. Es importante tratar las manchas previamente, clasificar las prendas con cuidado por color y nivel de suciedad, y evitar sobrecargar la lavadora.

* Los nombres de las marcas son marcas comerciales de sus respectivos fabricantes.

FUNCIONES

Dosificador automático

La lavadora cuenta con compartimientos separados para dosificar el detergente, el blanqueador con protección para ropa de color y el suavizante de telas. Coloque todos los aditivos de lavado en su compartimiento respectivo antes de poner en funcionamiento la lavadora.

El dosificador automático SIEMPRE DEBE estar en su sitio antes de poner en funcionamiento la lavadora.

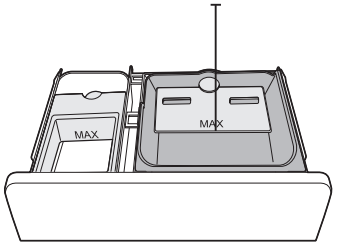
NO abra el dosificador automático cuando la lavadora está en funcionamiento.

- Cuando vierta detergente nunca sobrepase las recomendaciones del fabricante de la lavadora.
- Este compartimiento contiene el detergente líquido durante el ciclo de lavado principal, que se vierte a la carga al inicio del ciclo.
- Cuado utilice detergente en polvo, quite el compartimiento del detergente líquido del cajón para detergente. La lavadora no dosifica detergente en polvo desde el compartimiento para el detergente líquido.

Para agregar detergente al dosificador automático:

1. Abra el cajón del dosificador.
2. Vierta la cantidad recomendada de detergente líquido (o en polvo) en el compartimiento para el detergente antes de encender la lavadora.
3. Cierre el cajón lentamente y con suavidad para evitar derrames, salpicaduras o una prematura dosificación del contenido.

Compartimiento para el detergente líquido



Es normal que al final de ciclo quede una pequeña cantidad de agua en los compartimientos del dosificador.

No utilice blanqueador que contenga cloro en el cajón dosificador.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 22 2015/7/27 16:26:32

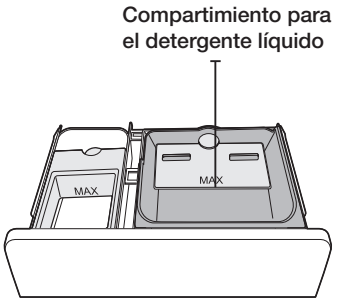
Carga del compartimiento para el detergente líquido (o en polvo)

1. Vierta la cantidad recomendada de detergente para ropa directamente en el compartimiento para el detergente antes de encender la lavadora.

2. Si se usa blanqueador con protección para ropa de color, debe agregarse con el detergente en el compartimiento para el detergente.

Cuando agregue lejía con protección para ropa de color junto con el detergente, lo mejor es que ambos productos tengan la misma consistencia líquida.

Cuado utilice detergente en polvo, quite el compartimiento del detergente líquido del cajón para detergente. La lavadora no dosifica detergente en polvo desde el compartimiento para el detergente líquido.



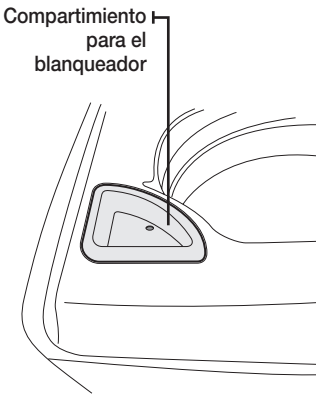
Carga del compartimiento para el blanqueador

(Sólo blanqueador líquido que contenga cloro)
Agregue blanqueador que contenga cloro en el compartimiento para el blanqueador.

NO llene en exceso el compartimiento para el blanqueador.

- Evite salpicar o rebasar el compartimiento.

- Nunca vierta el blanqueador líquido que contenga cloro sin diluir directamente sobre la carga o dentro del tambor. Se trata de un químico potente y puede ser perjudicial para la tela, por ejemplo desgastando las fibras o causando decoloración, si no se usa correctamente.
- Si prefiere usar blanqueador sin cloro, con protección para ropa de color, agréguelo al compartimiento para el detergente apropiado.
  NO vierta blanqueador con protección para ropa de color directamente en el compartimiento para el blanqueador.



Carga del compartimiento para el suavizante

1. Vierta la cantidad recomendada de suavizante líquido para telas en el compartimiento para el suavizante. Para cargas más pequeñas, use menos del contenido de una tapa.

2. Diluya el suavizante de telas con agua hasta que alcance la línea MAX FILL (Llenado máximo) del compartimiento.

3. El dosificador libera automáticamente el suavizante de telas líquido en el momento correcto durante el ciclo de enjuague.

- Use el compartimiento para el suavizante SÓLO para suavizantes de telas líquidos.
- NO use un dosificador Downy Ball* en el compartimiento para el suavizante de telas de esta lavadora. No agregará el suavizante de telas en el momento correcto.
  Use el compartimiento para el detergente.
- No utilice suavizantes líquidos que sean demasiado pegajosos ya que es posible que no se mezclen bien con el agua.

* Los nombres de las marcas son marcas comerciales de sus respectivos fabricantes.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 23 2015/7/27 16:26:32

mantenimiento de la lavadora

LIMPIEZA DEL EXTERIOR

Cierre las llaves de agua después de finalizar el lavado del día.

Esto cerrará el suministro de agua a la lavadora y evitará la improbable posibilidad de que se produzcan daños a causa del derrame de agua. Deje la tapa abierta para permitir que el interior de la lavadora se seque.

Use un paño suave para limpiar todo el detergente, el blanqueador u otros derrames a medida que ocurran.

Limpie lo siguiente tal como se recomienda:

Panel de control: limpie con un paño suave y húmedo. No use polvos abrasivos ni paños de limpieza. No rocíe el panel directamente con limpiadores en aerosol.

LIMPIEZA DEL INTERIOR

Limpie el interior de la lavadora periódicamente para eliminar todo vestigio de suciedad, polvo, olor, moho, hongos o bacterias que pueda permanecer en la lavadora como consecuencia del lavado de ropa.

El incumplimiento de estas instrucciones puede dar como resultado situaciones poco satisfactorias, tales como olor y/o manchas permanentes en la lavadora o en las prendas.

Se pueden retirar los depósitos de agua dura si fuera necesario. Use limpiadores con el rótulo "Washer safe" (Seguro para lavadoras).

CÓMO GUARDAR LA LAVADORA

Las lavadoras se pueden dañar si no se extrae el agua de las mangueras y de los componentes internos antes de guardarla. Prepare la lavadora para guardar de la siguiente manera:

- Seleccione el ciclo Quick Wash (Lavado rápido) y agregue blanqueador al dosificador automático. Ejecute ese ciclo en la lavadora sin carga.
- Cierre las llaves de agua y desconecte las mangueras de entrada.
- Desenchufe la lavadora del tomacorriente y deje la tapa de la lavadora abierta para que circule aire por el tambor.
- Si su lavadora ha estado guardada en lugares con temperaturas por debajo del punto de congelación, deje transcurrir un tiempo para que los restos de agua se derritan antes de usarla.

MANTENIMIENTO DE LA CUBIERTA SUPERIOR Y DEL MARCO FRONTAL

No coloque objetos pesados ni afilados ni tampoco el paquete de detergente sobre la lavadora. Pueden rayar o dañar la cubierta superior de la unidad.

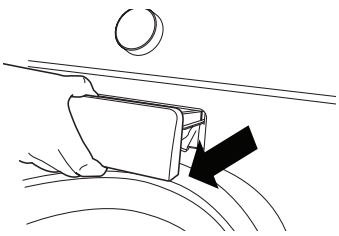
Ya que toda la lavadora tiene un acabado brillante, la superficie se puede rayar o dañar fácilmente. Evite rayar o dañar la superficie cuando use la lavadora.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 24 2015/7/27 16:26:32

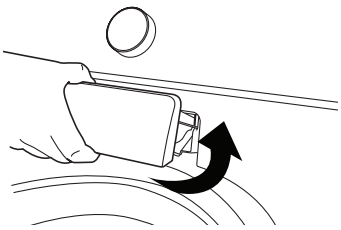
LIMPIEZA DE LOS DOSIFICADORES

Posiblemente, el dosificador automático necesite una limpieza periódica debido a la acumulación de aditivos del lavado.

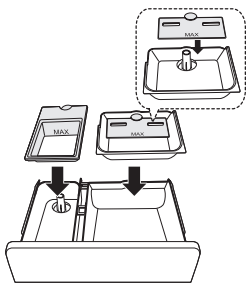
1. Tire del cajón del dosificador en línea recta hacia atrás hasta que se detenga.



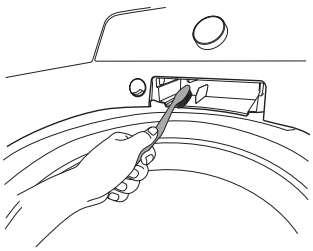
2. Incline el cajón del dosificador hacia arriba y retírelo.



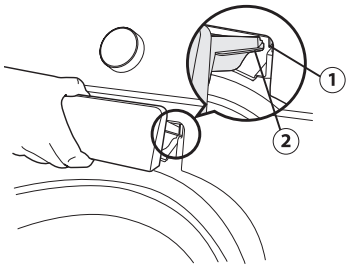
3. Retire el separador del compartimento izquierdo. Enjuague los separadores y el cajón con agua caliente para eliminar cualquier resto de los productos de lavado que se pudieran haber acumulado.



4. Para limpiar la apertura del cajón utilice un cepillo pequeño no metálico para limpiar el hueco. Elimine todos los residuos de las partes superior e inferior del hueco.



5. Reinstale el separador en el compartimento apropiado. Para reinstalar el cajón, coloque la guía del cajón del dispensador ① sobre la parte superior de la guía del compartimento ②. Incline hacia abajo levemente el cajón del dispensador, y luego empuje el cajón firme y suavemente.



WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 25 2015/7/27 16:26:32

guía de solución de problemas

CONTROLE ESTAS SOLUCIONES SI SU LAVADORA...

PROBLEMA	SOLUCIÓN
No enciende.	• Asegúrese de que la tapa esté cerrada. • Verifique que la lavadora esté enchufada. • Verifique que las llaves de agua estén abiertas. • Presione el botón Encender/Apagar para poner en funcionamiento la lavadora. • Pulse el botón Inicio/Pausa para iniciar el ciclo. • Asegúrese de que la función Seguro para niños no esté activada. Consulte la página 20. • Antes de que la lavadora comience a llenarse, se escuchará una serie de sonidos semejantes a un "clic" para controlar la traba de la puerta y que se efectúe un drenaje rápido. • Controle el fusible o reinicie el disyuntor.
Vibra o hace demasiado ruido.	• Compruebe que la lavadora esté ubicada sobre una superficie nivelada. Si la superficie no está nivelada, ajuste las patas de la lavadora para nivelar la máquina. • Asegúrese de que la lavadora no toque ningún otro objeto. • Verifique que la carga de ropa sea equilibrada.
Se detiene	• Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente que funcione. • Controle el fusible o reinicie el disyuntor. • Cierre la tapa y presione el botón Inicio/Pausa para hacer funcionar la lavadora. Por su seguridad, la lavadora no centrifugará salvo que la tapa esté cerrada. • Antes de que la lavadora comience a llenarse, se escuchará una serie de sonidos semejantes a un "clic" para controlar la traba de la puerta y que se efectúe un drenaje rápido. • Se puede producir una pausa o un período de remojo en el ciclo. Espere hasta que comience a funcionar. • Controle que los filtros de las mangueras de entrada a la altura de las llaves no presenten obstrucciones. Limpie los filtros periódicamente.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 26 2015/7/27 16:26:32

PROBLEMA	SOLUCIÓN
Se llena con agua a una temperatura incorrecta.	• Abra las dos llaves completamente. • Asegúrese de que la selección de temperatura sea la correcta. • Asegúrese de que las mangueras estén conectadas a las llaves correctas. Purgue las cañerías. • Desconecte las mangueras y limpie los filtros. Posiblemente, los filtros de las mangueras estén tapados. • A medida que la lavadora se llena, la temperatura del agua puede variar debido a que la función automática de control de la temperatura controla la temperatura del agua que ingresa. Esto es normal. • Mientras la lavadora se llena, es posible que observe que por el dosificador pasa sólo agua caliente y/o sólo agua fría cuando se seleccionan las temperaturas de lavado fría o tibia. Ésta es una función normal que cumple el control de temperatura automático dado que la lavadora determina la temperatura del agua.
Tiene la puerta trabada o no se abre.	• Presione el botón Inicio/Pausa para detener la lavadora. • Puede llevar algunos minutos que el mecanismo de cierre de la puerta se desconecte.
No drena y/o no centrifuga.	• Controle el fusible o reinicie el disyuntor. • Enderece las mangueras de drenaje. Elimine las mangueras enroscadas. Si existe alguna restricción en cuanto al drenaje, comuníquese con el servicio técnico. • Cierre la tapa y presione el botón Inicio/Pausa. Por su seguridad, la lavadora no centrifugará salvo que la tapa esté cerrada.
Deja la carga demasiado húmeda al final del ciclo.	• Use la velocidad de centrifugado Alta. • Use un detergente de alta eficacia para reducir la formación de espuma en exceso. • La carga es demasiado pequeña. Las cargas muy pequeñas (una o dos prendas) se pueden desequilibrar y no centrifugarse en absoluto.
Pierde agua.	• Asegúrese de que todas las conexiones de las mangueras estén ajustadas. • Asegúrese de que el extremo de la manguera de drenaje esté correctamente conectado y asegurado al sistema de drenaje. • Evite sobrecargar la lavadora. • Use un detergente de alta eficacia para evitar la formación de espuma en exceso.
Tiene espuma en exceso.	• Use un detergente de alta eficacia para evitar la formación de espuma en exceso. • Reduzca la cantidad de detergente para el agua blanda, las cargas ligeramente sucias o pequeñas. • No use un detergente no HE (Alta eficiencia).
Tiene olor.	• Asegúrese de estar usando detergente HE (alta eficiencia). El exceso de espuma se acumula en los recovecos y las grietas y causa moho. • Ejecute ciclos de limpieza para limpiar la máquina periódicamente. (Silver care o Ciclo Esterilizar o Autolimpieza) • Seque el interior de su lavarropas después de que el ciclo total haya terminado.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 27 2015/7/27 16:26:32

guía de solución de problemas

CÓDIGOS DE INFORMACIÓN

Pueden aparecer códigos de información para ayudarle a comprender mejor qué ocurre con la lavadora.

SÍMBOLO DEL CÓDIGO	SIGNIFICADO	SOLUCIÓN
Parpadeo de LED Hot (Caliente)	La tapa está abierta cuando la lavadora está en funcionamiento.	Cierre la tapa firmemente y reinicie el ciclo. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el servicio técnico.
Parpadeo de LED Warm (Tibia)	Falla de comunicación entre Sub PBA (ensamblaje de placa impresa) y PBA principal.	Comuníquese con el servicio técnico.
Parpadeo de LED Cold (Fría)	El botón no está funcionando adecuadamente.	Comuníquese con el servicio técnico.
Parpadeo de LED Tap Cold (Temperatura Natural)	El sensor de Nivel de Agua no está funcionando bien. Cuando parpadea la LED de Tap Cold (Temperatura natural), la lavadora drena durante 3 minutos. En este momento, el botón Power (Encender/Apagar) está inactivo.	Comuníquese con el servicio técnico.
Parpadeo de LED Extra Large (Extra Grande)	La lavadora intentó llenarse pero no lo logró. Cuando parpadea la LED de Extra Large (Extra grande), la lavadora drena durante 3 minutos. En este momento, el botón Power (Encender/Apagar) está inactivo.	Asegúrese de que las llaves de agua estén completamente abiertas. Controle que no haya mangueras enroscadas. Controle los filtros interiores de las mangueras de carga. Si utiliza un dispositivo de seguridad contra inundación, retírelo y conecte la manguera del agua directamente en la unidad.
	Verifique si la manguera de suministro de agua caliente está conectada.	Se debe conectar la manguera de suministro de agua caliente ya que la función de control automático de la temperatura (A.T.C) suministra agua caliente.
Parpadeo de LED Large (Grande)	La lavadora intentó llenarse, pero no alcanzó el nivel de agua adecuado. Cuando parpadea la LED de Large (Grande), la lavadora drena durante 3 minutos. En este momento, el botón Power (Encender/Apagar) está inactivo.	Comuníquese con el servicio técnico.
Parpadeo de LED Medium (Medio)	Se detecta una falla en el sensor del nivel de agua.	Comuníquese con el servicio técnico.
Parpadeo de LED Small (Pequeña)	La lavadora no está drenando. También puede significar que la unidad percibe una pequeña obstrucción mientras drena.	Haga lo siguiente: 1) Apague la unidad y vuélvala a encender. 2) Seleccione sólo el ciclo Centrifugar. 3) Presione Inicio/Pausa para que el agua drene. Si no drena, comuníquese con el servicio al cliente.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 28 2015/7/27 16:26:32

SÍMBOLO DEL CÓDIGO	SIGNIFICADO	SOLUCIÓN
LED Hot (Caliente) y Warm (Tibia) parpadean	Un desequilibrio en la carga impidió que la lavadora centrifugara.	Redistribuya la carga y presione el botón Inicio/ Pausa.
LED Hot (Caliente) y Cold (Fría) parpadean	El motor no funciona correctamente.	Reinicie el ciclo presionando el botón Inicio/ Pausa. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el servicio técnico.
LED Hot (Caliente) y Tap cold (Temperatura Natural) parpadean	El sensor mems no está funcionando adecuadamente.	Comuníquese con el servicio técnico.
LED Hot (Caliente) y Extra Large (Extra grande) parpadean	La cerradura de la puerta no está funcionando adecuadamente.	Cierre la tapa firmemente y reinicie el ciclo. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el servicio técnico.
LED Hot (Caliente) y Large (Grande) parpadean	La cerradura de la puerta no está funcionando adecuadamente.	Cierre la tapa firmemente y reinicie el ciclo. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el servicio técnico.
LED Hot (Caliente) y Medium (Medio) parpadean	El termistor no está funcionando adecuadamente.	Comuníquese con el servicio técnico.
LED Hot (Caliente) y Small (Pequeña) parpadean	La temperatura del agua suministrada es tan alta.	Asegúrese de que la canilla del agua fría y la canilla del agua caliente estén correctamente conectadas. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con el servicio técnico.

Para los códigos que no figuran más arriba, llame al 01-800-SAMSUNG (726-7864).

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 29 2015/7/27 16:26:33

apéndice

TABLA DE INDICACIONES SOBRE LA TELA

Los siguientes símbolos ofrecen indicaciones acerca de las prendas. La etiqueta de indicaciones de la prenda incluye símbolos para lavado, blanqueado, secado y planchado, o limpieza a seco cuando sea necesaria. El uso de símbolos garantiza la consistencia entre los fabricantes textiles de artículos nacionales e importados. Siga las indicaciones de la etiqueta para prolongar la vida útil de la prenda y reducir los problemas del lavado.

Ciclo de lavado		**Instrucciones especiales**		**Símbolos de advertencia para el lavado**	
	Normal (Normal)		Secar colgado/tender		No lavar
	Plancha permanente / Antiarrugas / Control de arrugas		Colgar para que escurra		No retorcer
	Prendas suaves / delicadas		Secar en posición horizontal		No usar blanqueador
	Lavado a mano	**Secado con calor**			No secar en secadora
Temperatura del agua**			Hight (Alto)		Sin vapor (agregado a la plancha)
•••	Hot (Caliente)		Medium (Medio)		No planchar
••	Warm (Tibia)		Low (Bajo)	**Limpiar en seco**	
•	Cold (Fría)		Cualquier calor		Limpiar en seco
Blanqueador			Sin calor / aire		No limpiar en seco
	Cualquier blanqueador (cuando sea necesario)	**Temperaturas de secado con plancha o vapor**			Secar colgado/tender
	Sólo blanqueador sin cloro (con protección para ropa de color) Blanqueador (cuando sea necesaria)		Hight (Alto)		Colgar para que escurra
	Ciclo de secado en secadora		Medium (Medio)		Secar en posición horizontal
Normal (Normal)			Low (Bajo)		
	Plancha permanente / Antiarrugas / Control de arrugas				
	Prendas suaves / delicadas				

** Los símbolos con punto representan las temperaturas del agua del lavado apropiadas para diversas prendas. El rango de temperatura para Caliente es de 105° a 125 °F / 41° a 52 °C, para Tibia es de 85° a 105 °F / 29° a 41 °C y para Fría es de 60° a 85 °F / 16° a 29 °C. (La temperatura del agua del lavado debe alcanzar un mínimo de 60 °F / 16 °C para que se active el detergente y se logre un lavado eficaz.) Posiblemente, la lavadora no garantice estas temperaturas porque las temperaturas reales del agua que ingresa en la lavadora dependen de la configuración del calentador de agua y de las temperaturas del suministro de agua regional. Por ejemplo, el agua fría que ingresa en las casas de los Estados del Norte durante el invierno puede ser de 40 °F/4 °C, la cual es demasiado fría para que se logre un lavado eficaz. En este caso, será preciso ajustar la temperatura del agua seleccionando la opción de temperatura cálida, agregando algo de agua caliente hasta la línea MAX FILL (Llenado máximo) o usando la opción de calentamiento de la lavadora, si se dispone de ella.

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 30 2015/7/27 16:26:33

TABLA DE CICLOS

Use esta tabla para configurar el mejor ciclo y las opciones para su lavadora.

(●: configurado en fábrica, ●: seleccionable)

Programa	Funciones								Opción
	Temperatura				Tamaño de la carga				Enjuague Adicional
	C	T	F	TN	EG	G	M	P	
NORMAL	●	●	●	●	●	●	●	●	●
CARGA PESADA	●	●	●	●	●	●	●	●	●
DELICADOS		●	●	●	●	●	●	●	●
IMPERMEABLES	●	●	●	●	●	●	●	●	●
LAVADO RÁPIDO	●	●	●	●	●	●	●	●	●
ENJUAGAR + CENTRIFUGAR			●	●	●	●	●	●	●
CENTRIFUGAR									
LAVADO ECO DE TAMBOR	●								

· Seleccione la opción Enjuague Adicional cuando use suavizante de telas.

Temperatura	Tamaño de la carga
C: Caliente **T:** Tibia **F:** Fría **TN:** Temperatura Natural	**EG:** Extra Grande **G:** Grande **M:** Medio **P:** Pequeña

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 31 2015/7/27 16:26:33

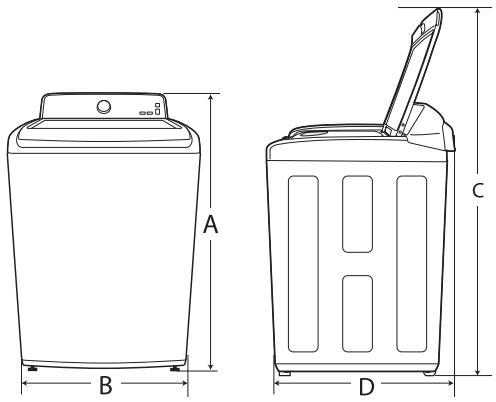
apéndice

AYUDA AL MEDIOAMBIENTE

- Esta lavadora se fabrica con materiales reciclables. Si decide deshacerse de ella, siga la normativa local relacionada con la eliminación de desechos. Corte el cable de alimentación para que el electrodoméstico no pueda conectarse a una fuente de alimentación. Quite la tapa para que los animales y los niños pequeños no puedan quedar atrapados dentro de la lavadora.
- No utilice cantidades de detergente mayores a las recomendadas por el fabricante del detergente.
- Utilice productos quitamanchas y blanqueadores antes del ciclo de lavado y sólo cuando sea necesario.
- Ahorre agua y electricidad utilizando la capacidad total de la lavadora (la cantidad exacta depende del programa que se utilice).

ESPECIFICACIONES

TIPO	LAVADORA DE CARGA SUPERIOR



DIMENSIONES	Div	Pulgadas (cm)	
	A. Altura	43.9”(111.7)	
	B. Ancho	27.0”(68.6)	
	C. Altura con la tapa abierta	58.1”(147.6)	
	D. Profundidad	29.3”(74.4)	
PRESIÓN DEL AGUA		0.05 ~ 0.78 MPa	
CAPACIDAD DE LAVADO		19 kg	
PESO NETO		55 kg	
REVOLUCIONES DEL CENTRIFUGADO		700 rpm	
CONSUMO DE ENERGÍA	LAVADO	120 V	700 W
	CENTRIFUGAR	120 V	400 W
	DRENAJE	120 V	80 W

WA3000J_WA19J3000AW_DC68-03520C-03(AX).indd 32 2015/7/27 16:26:33

comentarios

comentarios

comentarios

CARGA RECOMENDADA DE LAVADO

Utilice como referencia la siguiente tabla* para determinar la cantidad de prendas que desee lavar:

	Prendas
Shorts	3
Jeans	3
PantalÓn	3
Playera con mangas	5
Playera sin mangas	5
Playera deportiva	1
Pantalón deportivo	1
Toalla de baño	3
Ropa Interior	8
Toalla	39

*Carga recomendada de lavado.

¿TIENE PREGUNTAS O COMENTARIOS?

País	LLAME	O VISITE NUESTRA PÁGINA WEB
MEXICO	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com/mx/support
COLOMBIA	Bogotá 600 1272 Gratis desde cualquier parte del país 01 8000 112 112 ó desde su celular # SAM (726)	www.samsung.com/co/support
PANAMA	800-7267 800-0101	www.samsung.com/latin/support (Spanish) www.samsung.com/latin_en/support (English)

DC68-03520C-03